

## Protokoll der 58. ordentlichen Generalversammlung des CCS Zürich am Freitag, 21. November 2025

19:00 Uhr Brasserie Lipp, Salle Montparnasse, Uraniastrasse 9, Zürich

---

### Inhalt

<b>1. Begrüssung .....</b>	<b>1</b>
<b>2. Wahl der Stimmzählenden .....</b>	<b>2</b>
<b>3. Genehmigung der Traktandenliste .....</b>	<b>2</b>
<b>4. Abnahme des Protokolls der 57. GV vom 22. November 2024 .....</b>	<b>2</b>
<b>5. Jahresberichte .....</b>	<b>2</b>
<b>6. Abnahme der Jahresrechnung 2024/25.....</b>	<b>4</b>
<b>7. Abnahme der Berichte der Revisorin/des Revisors .....</b>	<b>5</b>
<b>8. Entlastung des Vorstandes .....</b>	<b>6</b>
<b>9. Genehmigung des Budgets 2025/26 und der Mitgliederbeiträge ....</b>	<b>6</b>
<b>10. Genehmigung des Finanzreglements.....</b>	<b>6</b>
<b>11. Wahlen .....</b>	<b>7</b>
<b>12. Varia .....</b>	<b>7</b>

### 1. Begrüssung

Die Capitaine, Doris Kölsch, begrüsst die Anwesenden und heisst sie herzlich willkommen. Das Protokoll wird von der Aktuarin, Monika Bühler, geführt. Wie üblich wird im Anschluss an die Generalversammlung ein Nachtessen, inkl. Getränke, offeriert.

Die Einladung zur Generalversammlung inklusive Traktandenliste wurde im Jahresbericht 2025/2026 fristgerecht allen Mitgliedern zugestellt. Innerhalb der statutarisch festgelegten Frist von bis zu sieben Tagen vor der GV gingen keine Anträge von Mitgliedern ein.

An dieser Stelle bedankt sich Doris Kölsch für die erneute Unterstützung des Jahresberichts durch Inserate der Firma BoatDriver und der Brasserie Lipp. Für die ansprechende Gestaltung, den redaktionellen Beitrag und die fristgerechte Erstellung des Jahresberichts geht der Dank an unser Vorstandsmitglied Jörg Schulz-Hennig, für

den Bericht über den Segel-Trim- und den Regatta-Event um Sardinien an Pascal Tschirren und den Bericht über die Voiles de St. Tropez 2025 an Christophe de Courten.

Drei Mitglieder haben im vergangenen Vereinsjahr ihren letzten Törn angetreten. Es sind dies Markus Artho aus Uster, Peter Eckhardt aus Grüt und Urs Schudel aus Zürich. Die Generalversammlung widmet ihnen eine Gedenkminute.

## **2. Wahl der Stimmenzählenden**

Anwesend sind 39 stimmberechtigte Mitglieder und 2 Gäste. Die Beschlussfassung erfolgt durch das einfache Mehr der anwesenden Mitglieder, d.h. mit mindestens 20 Stimmen. Die Generalversammlung ist somit beschlussfähig und eröffnet. 11 Mitglieder haben sich bei der Aktuarin entschuldigt. Sie werden namentlich erwähnt.

Als Stimmenzählende stellen sich Gabriela Villiger und Rolf Hübscher zur Verfügung. Sie werden mit Applaus gewählt.

## **3. Genehmigung der Traktandenliste**

Schriftliche Anträge zur Änderung der Traktandenliste liegen nicht vor. Es werden auch von den Anwesenden keine Änderungsanträge gestellt. Die Traktandenliste wird in der vorliegenden Form genehmigt.

## **4. Abnahme des Protokolls der 57. GV vom 22. November 2024**

Das Protokoll der letzten Generalversammlung wurde auf der Website des CCS Zürich aufgeschaltet. Es liegen keine Einwände gegen das Protokoll vor. Das Protokoll der 57. Generalversammlung wird von den Anwesenden abgenommen und der Protokollführerin, Monika Bühler, verdankt.

## **5. Jahresberichte**

Die Jahresberichte der einzelnen Ressorts wurden im Jahresbericht 2025/2026 auf den Seiten 2,3,8,12 und 13 publiziert, weshalb auf das Vorlesen der Berichte verzichtet wird. Es werden einzelne Punkte erwähnt.

### **Bericht der Capitaine**

Vor einem Jahr hat Doris Kölsch das Amt der Capitaine übernommen.

Im Berichtsjahr fanden fünf ordentliche Vorstandssitzungen statt. Es wurden zehn Anlässe (plus Stammkojen) organisiert, bei denen zwanzig Personen mitwirkten. Es waren dies die Mitglieder des Vorstands, der/die Revisor:in und die Referent:innen. Wir machten 44 Werbeposts auf Facebook und Instagram, wendeten 650-700 Stunden an Arbeit auf und liessen 14'000 Seiten für den Jahresbericht drucken.

Manchmal ging es mit unseren Geschäften nicht so schnell voran, wie gewünscht, aber alle haben an einem Strang in die gleiche Richtung gezogen. Wir waren auf Kurs: Es fanden Kurse, Segelevents und Anlässe statt. Wir intensivierten die Zusammenarbeit mit anderen RG's und dem Zentralclub. (Als Ausdruck der Zusammenarbeit mit der RG AG ist René Salzmännli anwesend, der neu auch Mitglied der RG ZH ist). Leider müssen wir einen weiteren Schwund der Mitgliederzahl um 5.8% hinnehmen. Wir sind der Altersstruktur der Austritte nachgegangen: 26 % der ausgetretenen Mitglieder waren über 70 Jahre alt und 34 % über 60.

Sind wir auf Kurs mit der Werbung? Wir sind online über passende Suchwörter gut auffindbar, die Website wird regelmässig aktualisiert und Posts auf Facebook und Instagram wurden abgesetzt. Neu ist der, im Raum aufliegende, Flyer für die Kurse des CCS Zürich (und anderer Regionen, erstellt vom CCS Schweiz). Die Mitglieder werden aufgerufen, diesen mitzunehmen und zu verbreiten. Mit Facebook und Instagram konnten kaum Interessierte gefunden werden. Der Vorstand wird sich Gedanken machen, wie damit weitergegangen werden soll. Für IT/Marketing/ Social Media fehlt ein Vorstandsmitglied. Die Versammlung wird aufgerufen, mögliche Personen zu melden.

Für die ausgezeichnete Zusammenarbeit im Vorstand bedankt sich die Capitaine, Doris Kölsch, an dieser Stelle herzlich. Sie gibt das Wort weiter an Pascal Tschirren.

### Bericht zur Ausbildung

Wir haben im Vereinsjahr drei Hochseeausweis-Kurse angeboten, je einen Kurs Seefunk SRC, Seefunk LRC, Elektronavigation, Radar und Nothelfer. Den Astronavigationskurs konnten wir mangels Kursleiter:in nicht anbieten. Die folgende Tabelle zeigt einen Überblick über die Teilnehmenden-Zahlen der letzten vier Jahre.

	2021/22	2022/23	2023/24	2024/25
Hochsee-Ausweis (Mo, Do, Sa)	37	40	41	46
Nothelfer	7	20	22	14
Seefunk SRC	19	9	9	9
Seefunk LRC	13	5	5	5
Radar	5	19	8	10
Elektronavigation	3	20	7	15

Wir haben folgende Anlässe unterstützt: Regattatraining St. Moritzersee, Segel-Trim- und Regatta-Event Sardinien sowie Les Voiles de St. Tropez, an denen Personen aus drei verschiedenen Regionalgruppen teilnahmen.

Für nächstes Jahr beabsichtigen wir, dieses Konzept wiederum anzubieten. Zusätzlich zu den bisherigen Kursen haben wir für die nächste Kurssaison zwei neue Angebote vorbereitet: einen Kurs in Passage Planning und einen Meteorologiekurs. Die Mitglieder werden per E-Mail informiert, sobald die Daten fixiert sind.

Pascal Tschirren bedankt sich bei allen Kursleitenden, die geholfen haben, die Kursangebote hochzuhalten: Vincent Eckert, Luca Gaito, Philipp Häfelfinger, Nicole Hatt, Christian Peisker, Paul Röögli, Christian Sager, Jeanne Wang, Christian Weinfurtner und Jürg Ziegler. Pascal Tschirren war selbst auch aktiv als Kursleiter. Die Referent:innen machen einen guten Job! Die Anwesenden verdanken deren Arbeit mit gebührendem Applaus.

Wir suchen weitere Referent:innen, um den Pool zu erweitern, die Flexibilität für die Kurseinteilung zu erhöhen, die Belastung der einzelnen Referent:innen zu reduzieren und das Kursangebot zu erweitern. Aktuell werden v.a. Referent:innen für den Dieselkurs sowie für die Seefunk- und Radarkurse gesucht. Bei den Hochseeausweis-Kursen haben wir ausserhalb des CCS grosse Konkurrenz. Es gilt mit unserer hohen Qualität der Kurse zu überzeugen und den Bekanntheitsgrad zu erhöhen. Pascal Tschirren bedankt sich bei den Mitgliedern für das entgegengebrachte Vertrauen. Die anspruchsvolle Arbeit für die Ausbildung wird von der Capitaine und der Versammlung mit einem Applaus verdankt.

Die Capitaine gibt der Versammlung Gelegenheit zu Wortmeldungen zu den Berichten. Da keine weiteren Wortmeldungen erfolgen, bringt Doris Kölsch die Berichte zur Abstimmung. Alle Berichte werden einstimmig genehmigt.

## **6. Abnahme der Jahresrechnung 2024/25**

Die Jahresrechnung in Form von Bilanz und Erfolgsrechnung wurde im Jahresbericht publiziert. Doris Kölsch übergibt das Wort dem Kassier Matthias Häni. Er kommentiert einige Punkte zur Bilanz und Erfolgsrechnung 2024/2025.

### **Einnahmen**

Die Ausbildungserträge entwickelten sich erfreulich: Mit über CHF 52'000 liegen sie deutlich über dem Vorjahr und belegen einen erfolgreichen Start in die neue Saison. Die Nachfrage nach Kursen und Weiterbildungen hat sich stabilisiert und zudem haben wir neue Kursformate geplant. Demgegenüber sanken die Mitgliederbeiträge leicht, was auf einen weiteren Rückgang der Mitgliederzahl hinweist und sich auch im nächsten Jahr niederschlagen dürfte. Die Mitgliederzahl ist bis Ende Vereinsjahr von 633 auf 596 zurückgegangen. Diese Entwicklung bleibt eine zentrale Herausforderung, der wir mit gezielten Massnahmen in Kommunikation, Ausbildung und Mitgliederbindung begegnen müssen.

### **Ausgaben**

Die Aufwendungen für die Administration der Ausbildung, die Website, die IT-Infrastruktur sowie die sozialen Medien lagen leicht über dem Vorjahr, jedoch im Rahmen der Budgeterwartungen. Insbesondere im Ausbildungsbereich fielen Mehraufwände an. Die leicht tieferen Kosten im Bereich Website und Social Media erklären sich damit, dass wir weniger externe Unterstützung in Anspruch genommen haben. Insgesamt blieben die Ausgaben kontrolliert.

### **Fazit**

Der Verlust von CHF 11'118 fiel deutlich geringer aus als budgetiert (CHF 20'000 waren budgetiert) und liegt in einem ähnlichen Rahmen wie im Vorjahr. Dank einer soliden

Vermögenslage von knapp unter CHF 400'000 bleibt die Regionalgruppe finanziell stabil. Mit dem neu einzuführenden Finanzreglement verfügen wir zudem über eine klare und transparente Grundlage für die Finanzführung, was die Planungssicherheit und Nachvollziehbarkeit weiter stärkt und auch der Revision dient.

### **Ausblick**

Für das kommende Vereinsjahr wollen wir die positive Entwicklung im Ausbildungsbereich fortsetzen und gleichzeitig den Mitgliederrückgang stoppen (u.a. mit verstärkten Aktivitäten zur Mitgliedergewinnung, einer guten Kommunikation sowie der gezielten Einbindung von Neumitgliedern in Ausbildung und ins Vereinsleben).

Wir lösen schrittweise unsere Rückstellungen auf, denn diese wurden vor einigen Jahren gebildet und werden nicht gebraucht. Wir schlagen eine Auflösung in zwei Schritten vor, je CHF 23'000 pro Jahr. Das Budget 2026 bleibt vorsichtig kalkuliert, setzt jedoch auf nachhaltiges Wachstum in Ausbildung und Mitgliederzahlen und rechnet mit einem Verlust von rund CHF 13'000.

**Der Kassier gibt das Wort für Fragen frei:** Thomas Husemann erkundigt sich, weshalb Finanzertrag und Kursgewinn der Zürcher Kantonalbank im erfolgreichen Börsenjahr nur CHF 2'174 betrage. Die Revisorin Zoë von Streng erklärt, dass der Grund in einer ziemlich konservativen Anlage mit einem hohen Anteil an Obligationen und einem tiefen Anteil an Aktien liege. Sie schlägt vor, mehr in Aktien zu investieren.

Weiter wird von einem Mitglied nach dem hohen Betrag für «Übrigen betrieblichen Aufwand in der Ausbildung» gefragt. Pascal Tschirren erklärt, dass man einmaligen Aufwand für die Einführung des Moodle-Systems hatte und dass wir mit Apéros zum Abschluss der Kurse versuchen, Mitglieder zu gewinnen. Zusätzlich habe es Aufwand für den Aufbau und die Organisation eines Dieselskurses in Zusammenarbeit mit anderen RGs gegeben, da wir im Moment den Kurs nicht selbst anbieten können.

### **Revision**

Matthias Häni bedankt sich bei der Revisorin Zoë von Streng und beim Revisor Samuel Reist für die konstruktive Zusammenarbeit. Er dankt auch dem Vorstand, den zuständigen Mitarbeitenden der Zürcher Kantonalbank und insbesondere Pascal Tschirren sowie den Kursleitenden für die Generierung der Clubeinnahmen via Ausbildung. Der Bericht wird von der Versammlung mit einem Applaus verdankt.

## **7. Abnahme der Berichte der Revisorin/des Revisors**

Der Revisionsbericht zur Jahresrechnung 2024/2025 wurde im Jahresbericht publiziert. Darin empfehlen die Revisorin und der Revisor den Mitgliedern die Annahme der sauber und sorgfältig geführten Jahresrechnung und Bilanz. Der Vorstand kann entlastet werden.

Der Kassier bedankt sich bei Zoë von Streng und Samuel Reist für die kompetente und sorgfältige Arbeit. Er betont, dass für die Zeit der Revision jeweils nur eine einzige Woche zwischen dem Jahresabschluss und der Publikation im Jahresbericht bleibe, was in diesem Jahr zu einer Revision «online» geführt habe.

## **8. Entlastung des Vorstandes**

Die Mitgliederversammlung folgt der Empfehlung der Revision und genehmigt die Jahresrechnung 2024/2025 einstimmig. Damit wird gleichzeitig dem Vorstand Décharge erteilt.

Wir danken unserem Kassier Matthias Häni herzlich für die sorgfältige und korrekte Führung der Ausbildungs- und Clubrechnung sowie der Bilanz.

## **9. Genehmigung des Budgets 2025/26 und der Mitgliederbeiträge**

Matthias Häni verweist auf das Budget, das im Jahresbericht, Seite 13, publiziert wurde. Er betont, dass sich das Budget auf Erfahrungswerte beziehe und der Vorstand keine grossen Ausgaben- und/oder Einnahmeveränderungen vorsehe.

Ein Mitglied stellt die Frage nach der schwankenden Budgetierung der direkten Steuern. Matthias Häni erklärt, dass diese mit der Vermögensverwaltung zu tun hätten. Aktuell hätten sich die Steuern stabilisiert.

Das Budget 2025/26 wird von der Versammlung einstimmig genehmigt. Die Arbeit unseres Kassiers wird mit einem Applaus verdankt.

Anschliessend beantragt der Vorstand der Versammlung die Beibehaltung des Mitgliederbeitrags von aktuell CHF 30. Die Versammlung kommt dem Vorschlag des Vorstandes einstimmig nach, die Beiträge auf CHF 30 zu belassen.

## **10. Genehmigung des Finanzreglements**

Wir haben im vergangenen Jahr ein Finanzreglement erarbeitet. Es enthält Regelungen der finanziellen Abläufe in Bezug auf Aufwandsentschädigungen für Vorstandsmitglieder, Entschädigungen für Kursleitende, Spesenregelung, Entschädigung für Referent:innen von Themenabenden und Grundsätze der Rechnungsführung und Budgetierung. Damit streben wir gegenüber den Mitgliedern Transparenz an und wollen durch eine einheitliche Handhabung der Entschädigungen Unsicherheiten vermeiden und der Revision mit übersichtlichen und für alle einsehbaren Richtlinien die Arbeit erleichtern. Betr. der finanziellen Führung schaffen wir klare Vorgaben, grenzen die Kompetenzen bzgl. Vermögensverwaltung ein und sichern den Spielraum ab.

Doris Kölsch gibt das Wort frei für Fragen. Da zum vollständig abgedruckten Finanzreglement im Jahresbericht (und vorliegenden Exemplaren) keine Fragen gestellt werden, schreitet die Capitaine zur Abstimmung. Das Finanzreglement wird mit einer Enthaltung genehmigt.

## **11. Wahlen**

### **Vorstand**

Die in diesem Jahr wiederzuwählenden Vorstandsmitglieder präsentieren kurz ihre Motivation, im Vorstand mitzuarbeiten.

Thomas Husemann fragt, ob für das Vorstandsmitglied Martin Gusset (entschuldigt) nicht ein Interessenkonflikt bestehe, da er an seiner privaten Swiss Nautic Academy auch Hochseeausweis-Kurse anbiete. Der Ausbildungsverantwortliche, Pascal Tschirren, erklärt, dass wir mit der Swiss Nautic Academy in Kooperation stehen. Wir bieten unsere Kurse bei ihm in der Swiss Nautic Academy ebenfalls an. Doris Kölsch betont, dass wir uns dieser Thematik bewusst seien.

Für die Geschäftsjahre 2024 - 2026 bereits gewählt sind:

- Doris Kölsch, Capitaine
- Aline Grötsch-Brüngger, Betreuerin Website
- Jörg Schulz-Hennig, Redaktor Berichte der Themenabende, Jahresbericht

Für die Zweijahresperiode 2025 - 2027 stellen sich zur Wiederwahl:

- Monika Bühler, Aktuarin
- Martin Gusset, Event-Manager
- Matthias Häni, Kassier
- Pascal Tschirren, Ausbildungsverantwortlicher und Vice-Captain (neu)

Die Capitaine nimmt die Wahl in globo vor. Alle Vorstandsmitglieder werden mit der Enthaltung eines (zu wählenden) Vorstandsmitglieds gewählt.

Die Vorsitzende dankt für das entgegengebrachte Vertrauen und wünscht den Gewählten weiterhin viel Freude und Erfolg bei ihrer Vorstandstätigkeit.

### **Revisor:in**

Zoë von Streng und Samuel Reist stellen sich für die Amtsperiode 2025 - 2027 weiterhin zur Verfügung. Zoë von Streng gibt dem Club gerne etwas zurück und arbeitet sehr gut mit Matthias Häni und Samuel Reist zusammen. Samuel Reist stellt sich (in Abwesenheit, aber schriftlich) auch gerne weiterhin zur Verfügung. Er lobt die gegenseitig geschätzte Zusammenarbeit. Die beiden werden einstimmig gewählt und mit Applaus verdankt. Doris Kölsch gratuliert den erneut Gewählten herzlich und bedankt sich für ihr wertvolles Engagement für unseren Club.

## **12. Varia**

Es werden auf der Versammlung keine Anliegen vorgebracht.

Die Capitaine gibt einen Ausblick auf das kommende Vereinsjahr. Auf der Agenda stehen die Statutenanpassung (insbesondere bzgl. Datenschutz), die Strategieplanung, Ausrichtung von Werbung/Social Media, der Regionaltörn um die Färöer, Intensivierung der Zusammenarbeit mit anderen RGs und diverse spannende Anlässe. Es werden aus der Versammlung keine weiteren Ideen und Wünsche angebracht.

Die Capitaine, Doris Kölsch, dankt allen Vorstandsmitgliedern und Mitgliedern für ihre Anwesenheit und ermuntert zum Mitmachen im Vorstand oder zur Bereitschaft für andere Aufgaben. Sie schliesst die offizielle Generalversammlung 2025 um 20:11 Uhr und wünscht allen Anwesenden guten Appetit.

Die Protokollführerin:

sig. Monika Bühler  
Cham, 21. November 2025